

Distr.: General  
3 January 2019  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الدومينيكية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبلغكم أن مجلس الأمن يعترم أن يُجري، تحت رئاسة الجمهورية الدومينيكية، مناقشة مفتوحة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ بشأن موضوع "التصدي لآثار الكوارث المتصلة بالمناخ على السلام والأمن الدوليين".

ولهذا الغرض، أعدت الجمهورية الدومينيكية المذكرة المفاهيمية المرفقة طيه (انظر المرفق). وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فرانسيسكو كورتوال

السفير

الممثل الدائم للجمهورية الدومينيكية

لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة ٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من  
الممثل الدائم للجمهورية الدومينيكية لدى الأمم المتحدة

مذكرة مفاهيمية للمناقشة المفتوحة التي من المقرر أن يجريها مجلس الأمن بشأن  
موضوع "التصدي لآثار الكوارث المتصلة بالمناخ على السلام والأمن الدوليين"  
يوم ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩

إن تغير المناخ هو أحد التحديات الأكثر إلحاحا التي تواجه صون السلام والأمن الدوليين

١ - يجب علينا أن نواصل التصدي لمخاطر الهشاشة المتصلة بالمناخ بشكل مستمر. وعلى حد قول الأمين العام للأمم المتحدة، يُعتبر تغير المناخ القضية الفاصلة في عصرنا، وهو يمثل تهديدا وجوديا مباشرا<sup>(١)</sup>. فهو يتسبب في نشأة أخطار ضارة بطبيعة الظهور مثل ارتفاع مستوى سطح البحر، وكذلك في وقوع صدمات سريعة مثل الفيضانات. ويرتقب أن يزداد تواتر وحدّة الكوارث المتصلة بالمناخ. وفي العديد من المناطق، قد ألحقت هذه الظواهر بالفعل أضرارا بالنظم الحيوية مثل الأمن المائي، والأمن الغذائي، والصحة، بالإضافة إلى أنها تساهم في موجات نزوح في أماكن مختلفة من العالم. وتمس جميع هذه العوامل من كرامة الإنسان وتقوّض قدرة الأشخاص على النماء والازدهار، ولا سيما الشباب. كما تضررت سبل عيش النساء وأمنهن بشكل خاص نتيجة لتأثير تغير المناخ على البيئات المتضررة من النزاعات بسبب الدور المحوري الذي تضطلع به النساء في الزراعة وفي جمع وإدارة الموارد الطبيعية، بما في ذلك الغذاء والمياه والطاقة. ولا بد من التصدي لتلك الآثار الضارة، وذلك ليس فقط بسبب ما لها من عواقب مباشرة على الأمن البشري، وإنما أيضا لأنها عادة ما تؤدي إلى مضاعفة مواطن الضعف والتهديدات القائمة مما يجعل النزاعات أكثر احتمالا وأكثر حدة وأطول أمدا. وتتسبب هذه الأضرار في إنقاص أو عكس التقدم المحرز على مستوى التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ولا سيما في البلدان التي تعتمد اعتمادا كبيرا على عدد صغير من المحركات الاقتصادية أو على محرك واحد مثل السياحة. ويقترن ذلك بدوره بتراجع مستوى الأمن البشري وتفاقم عدم الاستقرار وارتفاع احتمال وقوع نزاعات، ويشكّل تهديدا للسلام والأمن الدوليين.

٢ - ولقد أحرز المجتمع الدولي تقدما كبيرا نحو وضع إطار للتصدي لتغير المناخ بشكل منهجي، ولا سيما بوضع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واعتماد اتفاق باريس لاحقا. ويعتد على التفاؤل أيضا التقدم المحرز صوب التصدي لمخاطر الكوارث في إطار عمل هيوغو وإطار سندياي للحد من مخاطر الكوارث الذي خلفه. بيد أن التقدم المحرز صوب التصدي للمخاطر الناجمة عن عدم الاستقرار الاجتماعي والسياسي وانعدام الأمن والنزاعات التي تنشأ عن التفاعل بين تغير المناخ والعوامل الاجتماعية والاقتصادية والديمقراطية والسياسية كان أقل بكثير. ومن الواضح أن مخاطر الهشاشة المتصلة بالمناخ التي تؤثر على السلام والأمن الدوليين تتجاوز ولاية الاتفاقية الإطارية وتقع تحت مسؤولية مجلس الأمن.

(١) الملاحظات التي أبدتها أنطونيو غوتيريش، الأمين العام للأمم المتحدة، أمام المندوبين بشأن تغير المناخ، نيويورك، في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨. وهي متاحة على الرابط التالي: [www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2018-09-](http://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2018-09-10)

10/secretary-generals-remarks-climate-change-delivered

٣ - وفي السنوات الأخيرة، اعترف مجلس الأمن بشكل متزايد بهذه الآثار وبدأ في الدعوة إلى تحسين جمع المعلومات وإدارة المخاطر بشكل مناسب في ظروف إقليمية محددة. بيد أن نهج إدارة المخاطر يجب أن يصبح أكثر منهجية وشمولا. وقد أجرت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في عام ٢٠٠٧ أول مناقشة لمجلس الأمن بشأن أثر تغير المناخ على السلام والأمن. ومنذ ذلك الحين، أثرت هذه المسألة في عدد من المناسبات أثناء المناقشات والجلسات غير الرسمية للمجلس. وفي عام ٢٠١١، أجرى المجلس مناقشة ثانية، تحت رئاسة ألمانيا، بعنوان "صون السلام والأمن الدوليين: أثر تغير المناخ". وفي تموز/يوليه ٢٠١٨، ساهمت السويد في تحسين فهم هذه المسألة بالإشراف على مناقشة أجزاها المجلس بشأن موضوع "فهم المخاطر الأمنية المرتبطة بالمناخ والتصدي لها". وبالتوازي مع تلك المبادرات التي سلّطت الضوء على التداعيات والأبعاد الأمنية لتغير المناخ، اعترف مجلس الأمن في عدد من القرارات والبيانات الصادرة في الفترة الأخيرة بالآثار الضارة لتغير المناخ على الاستقرار في بعض البلدان والمناطق، وخاصة في أفريقيا، مثلما هو الشأن في منطقة حوض بحيرة تشاد (القرار ٢٣٤٩ (٢٠١٧))، والصومال (القرار ٢٤٠٨ (٢٠١٨))، وغرب أفريقيا ومنطقة الساحل (S/PRST/2018/3)، ومالي (القرار ٢٤٢٣ (٢٠١٨))، ودارفور (القرار ٢٤٢٩ (٢٠١٨)).

٤ - ولقد تضررت الجمهورية الدومينيكية بشدة من تغير المناخ شأنها في ذلك شأن منطقة أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي بأسرها. وتكشف هذه المذكرة المفاهيمية عن الآثار التي نعاني منها، ولكننا ندرك تماما أن العديد من المناطق الأخرى في العالم تواجه أيضا صعوبات هائلة ناجمة عن تغير المناخ وما يرتبط به من تحديات أمنية. وعلاوة على ذلك، كانت الجمهورية الدومينيكية أول دولة من الدول الجزرية الصغيرة النامية تُنتخب لتصبح عضوا غير دائم في مجلس الأمن منذ اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة. وقد أتاح ذلك فرصة أمام الجمهورية الدومينيكية لتيسير إدراج وجهات نظر إضافية بشأن مواطن الضعف الخاصة التي تنفرد بها تلك الدول بسبب تغير المناخ.

### الكوارث المتصلة بالظواهر الجوية والمناخية القصوى تهدد الأمن الدولي، في منطقة البحر الكاريبي وخارجها

٥ - أكدت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أن موسم أعاصير المحيط الأطلسي في عام ٢٠١٧ كان أكثر المواسم كلفةً في التاريخ وأنه أثر بشدة على التنمية الاجتماعية والاقتصادية<sup>(٢)</sup>. وفي منطقة أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي، حيث يكون لدى معظم البلدان إما شريط ساحلي طويل أو مناطق ساحلية منخفضة أو حيث تكون هذه البلدان جزرا، تُلحق ظواهر الطقس والمناخ، مثل الأعاصير والعواصف والفيضانات، أضرارا كبيرة بموارد عيش السكان. وهي تعرقل أيضا إحراز تقدم على مستوى التنمية والأمن والاستقرار. وترد الجمهورية الدومينيكية في المرتبة العاشرة في قائمة البلدان الأكثر تضررا من الكوارث المتصلة بالأحوال الجوية القصوى على مدى العشرين سنة الأخيرة، في حين ترد جارتنا هايتي في المرتبة الثانية<sup>(٣)</sup>. وفي بلدنا، أصبح ٦٩ ٠٠٠ شخص من النازحين حديثا من جراء الكوارث الطبيعية التي وقعت

(٢) World Meteorological Organization (WMO), *WMO Statement on the State of the Global Climate in 2017* (Geneva, 2018).

(٣) David Eckstein, Vera Künzel and Laura Schäfer, *Global Climate Risk Index 2018: Who Suffers Most From Extreme Weather Events? Weather-related Loss Events in 2016 and 1997 to 2016* (Bonn, Germanwatch, 2017).

في عام ٢٠١٧<sup>(٤)</sup>. ويمكن أن تتسبب الظواهر الجوية القسوى والكوارث في تزايد المظالم القائمة وأن تضغط على نظم الحوكمة التي تتحمل عبئا يفوق طاقتها. وفي هايتي، أدت سلسلة طويلة من الكوارث الطبيعية، التي شملت تسعة فيضانات كبيرة وثمانية عواصف منذ وقوع زلزال مدمر في عام ٢٠١٠ إلى "حالات نزوح مطوّلة"<sup>(٥)</sup>. ولم تتسبب هذه الحلقة المفرغة من عدم الاستقرار السياسي والضعف في مواجهة الأخطار الطبيعية في التأثير علينا فقط كبلد مجاور لهايتي، بل إنهما أدت أيضا إلى تدخلات دولية واسعة النطاق ومكلفة. وظلت بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي تعمل في البلد من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٧، وقد واجهت صعوبات في تنفيذ مهامها بسبب الكوارث الطبيعية (مثل الزلزال بقوة ٧,٠ درجات على مقياس ريختر الذي حدث في عام ٢٠١٠ وإعصار ماثيو الذي حدث في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦). ومن الواضح أن الخروج من الحلقة المفرغة للكوارث المتصلة بالأحوال الجوية القسوى والتحديات الطويلة الأمد الماثلة أمام الحوكمة لن يعود بالفائدة فقط على البلدان المتضررة والسكان المتضررين وإنما سيخفف أيضا العبء الملقى على كاهل المجتمع الدولي الناجم عن معالجة الأزمات الطويلة الأمد. وعلى سبيل المثال، في القرارين المتعلقين بولاية البعثة التي خَلَفَت بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وهي بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي (القراران ٢٣٥٠ (٢٠١٧) و ٢٤١٠ (٢٠١٨))، أخذ مجلس الأمن في الاعتبار هذا الترابط عندما كرر الإعراب عن ضرورة أن يقترن الأمن بالتنمية المستدامة ببعدها البيئي، من جملة جوانب أخرى، بما في ذلك الجهود الرامية إلى الحدّ من مخاطر الكوارث والتأهب لها التي تعالج ما يعانيه البلد من ضعف بالغ في مواجهة الكوارث الطبيعية، وهي جهود قامت فيها حكومة هايتي بدور رائد بمساعدة من فريق الأمم المتحدة القطري.

٦ - وتشكل الكوارث القسوى تهديدا على السكان وعلى الاستقرار خارج منطقتنا أيضا. ومع أن أربع دول من الدول العشر الأكثر تضررا من الكوارث المتصلة بالأحوال الجوية القسوى التي حدثت خلال السنوات العشرين الماضية توجد في منطقة أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي، فإن الدول الست الأخرى توجد في جنوب آسيا أو جنوب شرق آسيا، حيث يتراوح المتوسط السنوي للخسائر في الأرواح بين ١٤٠ وفاة في تايلند وحوالي ٧ ١٠٠ وفاة في ميانمار<sup>(٦)</sup>. وتؤدي الكوارث أيضا إلى نزوح أعداد كبيرة من السكان، إذ أنها تسببت، على سبيل المثال، في نزوح ٢,٥ مليون شخص في الفلبين في عام ٢٠١٧<sup>(٧)</sup>. وتشكل الأحداث التي تلت الفيضانات التي حدثت في باكستان في عام ٢٠١٠ أو الفيضانات الموسمية التي وقعت في تايلند في عام ٢٠١١ مثلا حيا على كيف يمكن لعدم الرضا عن التصدي للكوارث أن يؤجج عدم الاستقرار الاجتماعي والسياسي.

(٤) Bina Desai and others, *Global Report on Internal Displacement 2018* (Geneva, Internal Displacement Monitoring Center, 2018).

(٥) المرجع نفسه.

(٦) Eckstein, Künzel and Schäfer, *Global Climate Risk Index 2018* (٦).

(٧) Desai and others, *Global Report on Internal Displacement 2018* (٧).

## الجفاف يؤثر على موارد العيش في أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي وفي جميع أنحاء العالم

٧ - فضلا عن الأعاصير والفيضانات والانحياالات الوحلية الناجمة عن العواصف الشديدة، تتضرر منطقتنا أيضا من ارتفاع درجات الحرارة الذي يؤدي إلى فترات جفاف طويلة وهي تؤدي بدورها إلى تقليص مردود المحاصيل وإمدادات المياه. وهذه الآثار جليّة في المناطق القاحلة من الجمهورية الدومينيكية ولكنها صعبة للغاية في "الممر الجاف" في أمريكا الوسطى. وفي عام ٢٠١٦، لحقت أضرار كبيرة بسكان "المثلث الشمالي"، الذي يضم السلفادور وغواتيمالا وهندوراس، من جراء الجفاف الناجم عن ظاهرة النينو، مما تسبب في تراجع المحاصيل بنسب تتراوح بين ٥٠ و ٩٠ في المائة وجعل ٣,٥ ملايين شخص بحاجة إلى مساعدات إنسانية<sup>(٨)</sup>. ويؤدي هذا الانحسار في موارد العيش إلى النزوح، ويمكنه أن يقوض الاستقرار الوطني والإقليمي، وذلك في كثير من الأحيان بسبب التوسع الحضري العشوائي والذي لا يمكن تحمله الناتج عن هذا النزوح.

٨ - ولم تعد موجات الجفاف التي تزداد عدداً وشدةً تؤثر على منطقتنا فحسب، وإنما على العديد من البلدان الأخرى في مختلف أنحاء العالم. وقد اعترف مجلس الأمن بالفعل بالتداعيات الأمنية السلبية الناجمة عن هذه الآثار في منطقة الساحل والقرن الأفريقي. وهناك العديد من البلدان الأخرى التي تنطبق عليها هذه الاستنتاجات حيث يضاعف الجفاف والتصحر من احتمال عدم الاستقرار ونشوب نزاعات بسبب فقدان موارد العيش وانعدام الأمن الغذائي، بما في ذلك في مناطق أخرى من القارة الأفريقية وفي الشرق الأوسط وفي أجزاء من آسيا. وإضافة إلى ذلك، كشفت التداعيات الإنسانية الكبيرة الناجمة عن موجات الجفاف الأخيرة التي شهدتها بلدان متضررة من نزاعات عن قدرتها المحدودة بشكل خاص على التكيف مع الصدمات المناخية.

## الأخطار البطيئة الظهور ستؤدي إلى نشأة تهديدات وجودية وإلى نزوح أعداد كبيرة من السكان

٩ - ليست الكوارث التطورات الوحيدة الناجمة عن تغير المناخ التي تؤثر على الأمن. فالأخطار البطيئة الظهور مثل ارتفاع مستوى سطح البحر تشكل تهديدا على وجود بعض الدول الجزرية الصغيرة النامية في حد ذاته، ولا سيما الجزر المرجانية في منطقة المحيط الهادئ والمحيط الهندي. ووفقا للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، تتضمن قائمة أكثر الدول الجزرية ضعفا جزر مارشال، وكيريباس، وتوفالو، وتونغا، وولايات ميكرونيزيا الموحدة، وجزر كوك في المحيط الهادئ؛ وأنتيغوا وبربودا، وسانت كيتس ونيفس في البحر الكاريبي؛ وجزر ملديف في المحيط الهندي. وستصبح الجزر المنخفضة غير صالحة للسكن قبل أن تغطيها المياه بفترة طويلة بسبب مد العواصف والتحات والتملح التي تقوض موارد العيش. وعلاوة على ذلك، ونظرا إلى أن العديد من الدول الجزرية الصغيرة النامية تعتمد على صيد الأسماك للحصول على البروتينات، أصبحت آثار تملح المحيطات وايضاض الشعاب المرجانية على المصادر التقليدية للأمن الغذائي تشكل تهديدا أيضا على وجود العديد من الجماعات المحلية كما ستؤدي إلى نزوح أعداد كبيرة من السكان.

(٨) Food and Agriculture Organization of the United Nations, "Dry corridor: Central America", Situation

Report, June 2016. وهو متاح على الرابط التالي: <http://www.fao.org/3/a-br092e.pdf>.

١٠ - وقد حُلِّف ارتفاع مستوى سطح البحر آثارا ضارة بالفعل على المناطق الساحلية المنخفضة في جميع أنحاء العالم، مما أثار على عدد أكبر بكثير من سكان تلك الدول الجزرية الصغيرة النامية. ونظرا إلى أن معظم الأنشطة الاقتصادية تتركز على طول السواحل، تواجه العديد من المدن الضخمة وعناصر بنيتها التحتية الحيوية، وكذلك موارد العيش الزراعية والسياحية، تهديدات ناجمة عن التغيرات الساحلية، والتلحاح، وتدهور الأراضي، وندرة المياه. وفي دلتوات الأنهار الكبرى التي تؤوي وتغذي مئات الملايين من الناس، كثيرا ما تقترب آثار ارتفاع مستوى سطح البحر بمهبط الأرض بسبب انخفاض حجم الرواسب وتغير نظم تدفق الأنهار نتيجة لبناء السدود في أعالي الأنهار.

١١ - فضلا عن هذه التداعيات على موارد العيش والأمن الغذائي، من المرجح أن تزيد آثار تغير المناخ من الأمراض. ففي الجمهورية الدومينيكية، ارتفع عدد الإصابات بالمalaria عقب الكوارث التي حدثت في الماضي، ويُتوقع تسجيل المزيد من الإصابات بحمى الضنك والأوبئة<sup>(٩)</sup>. ويمكن حدوث المزيد من الآثار السلبية على الصحة كنتيجة غير مباشرة لتغير المناخ لأن ارتفاع عدد الكوارث يقوض فعالية الحكومة. وفي آب/أغسطس ٢٠١٨، تم تسجيل ارتفاع في الإصابات بوباء الكوليرا في المنطقة الحدودية بين هايتي والجمهورية الدومينيكية<sup>(١٠)</sup>، وأبلغت الجمهورية الدومينيكية عن اتجاه تصاعدي في عدد الإصابات بالمalaria منذ عام ٢٠٠٩ التي يمكن عزوها إلى هايتي<sup>(١١)</sup>.

**يمكن للتخفيف من آثار الكوارث المتصلة بالمناخ أن يعود بالفائدة على الاستقرار العالمي وعلى منع نشوب النزاعات**

١٢ - كما يتضح من هذه الآليات، يخلِّف تغير المناخ واحتمالات الكوارث التي تصاحبه تداعيات أمنية عالمية وإن كانت متباينة تتجاوز حدود بلداننا ومناطقنا. وهي تهدد السلام والأمن الدوليين لأنها تقوض الأمن البشري والاستقرار الوطني وعبر الوطني على حد سواء، ولا سيما في حالات الطوارئ الطويلة الأمد التي تقع في صميم جدول أعمال مجلس الأمن. ويمكن للتخفيف من هذه الآثار المتصلة بالمناخ أن يساعد على التقليل من حدة هذه الأزمات وعلى الحد من الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين.

١٣ - وينبغي أن يحفز احتمال تقليص تلك التهديدات المجتمع الدولي في سعيه لإيجاد الحلول الملائمة لمواجهة مخاطر المشاشة المتصلة بالمناخ. وفي حين سيتعين على منظومة الأمم المتحدة ككل أن ترقى إلى مستوى هذه المهمة، يجب مناقشة الدور الذي يمكن أن يؤديه مجلس الأمن من أجل تحمل مسؤولياته. وعندما يسعى المجلس إلى إدماج البعد الأمني للآثار المتصلة بالمناخ بشكل منهجي في مداولاته المتعلقة بحالات قطرية محددة، ينبغي أن يضمن الحصول على بيانات موثوقة لدعم إعداد تقييمات المخاطر واستراتيجيات إدارتها. وينبغي تناول الجهود الرامية إلى التخفيف من الآثار المتصلة بالمناخ في إطار الاستجابة الجماعية الرامية للتصدي للأخطار الأمنية الحالية والمستقبلية المتعلقة بتغير المناخ.

(٩) Dominican Republic, "Third national communication from the Dominican Republic to the United Nations Framework Convention on Climate Change" (2017). وهو متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/39777>.

(١٠) ReliefWeb, "Dominican Republic/Haiti: Cholera Outbreak", August 2018. وهو متاح على الرابط التالي: <https://reliefweb.int/disaster/ep-2018-000145-dom>.

(١١) Dominican Republic, "Third national communication".

## أسئلة رئيسية

١٤ - ستناقش الأسئلة الرئيسية التالية:

(أ) ما هي آثار الكوارث المتصلة بالمناخ، بما في ذلك الآثار الإنسانية ذات الصلة بالسلام والأمن الدوليين، وهل تواجهها دول أعضاء أخرى؟ وكيف يمكننا التوصل إلى فهم أشمل للمخاطر ومواطن الضعف المرتبطة بالكوارث المتصلة بالمناخ؟

(ب) ما هي التدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء لمواجهة تلك المخاطر؟ وكيف يمكن للأمم المتحدة أن تساعد على التصدي لتلك المخاطر بشكل أفضل؟ وكيف يمكنها أن تدعم المنظمات الإقليمية على القيام بهذه المهمة؟

(ج) ما هو الدور الذي يمكن أن يضطلع به مجلس الأمن للتصدي في وقت مبكر لتلك الكوارث وبقدر كافٍ؟ وتحديدًا، ما الذي يمكن للمجلس أن يفعله للمساعدة على ضمان ألا تسهم تداعيات الكوارث في التهديدات المحدقة بالسلام والأمن الدوليين؟ وكيف يمكن لمجلس الأمن أن يستفيد على أفضل وجه من التنبؤات المتاحة المتعلقة بالظواهر الجوية القصوى، ومن آليات الإنذار المبكر والمعلومات المتعلقة بالمناخ والكوارث التي توفرها الوكالات المتخصصة مثل منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وكذلك الكيانات الأخرى في أسرة الأمم المتحدة، مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، لإرشاد الإنذار المبكر والتدابير الرامية للحد من المخاطر؟

(د) كيف يمكن تسخير البعثات التي يوفدها المجلس، ولا سيما عمليات دعم السلام والبعثات السياسية الخاصة، لتفادي وقوع الأزمات الناجمة عن هذه الكوارث ولتحسين إدارتها، على سبيل المثال بالمبادرة إلى جمع المعلومات على المستوى المحلي، من جهات من بينها النساء والشباب؟

(هـ) ما هو الدعم الذي ينبغي أن يطلبه المجلس من فروع أخرى في أسرة الأمم المتحدة للسعي إلى تفادي واحتواء المخاطر الأمنية المرتبطة بالكوارث المتصلة بالمناخ؟ وما هي الخيارات المتاحة لمواءمة السياسات المتبعة مع التمويل التي تدمج العوامل المتعلقة بالمناخ والحد من مخاطر الكوارث وبناء السلام؟

(و) ما هي قدرات الإنذار المبكر التي يحتاجها المجلس ليتمكن من الاستجابة في وقت مبكر، وما هي التدابير المؤسسية التي يمكن أن تساعد على تحسين قدراته الحالية؟

(ز) كيف تُشرك الدول الأعضاء الشباب وكيف يمكنها توقع احتياجات الأجيال المقبلة، وذلك ليس فقط من منظور التحديات الراهنة وإنما أيضا من حيث التخطيط المسبق بالاعتماد على المعارف والتوقعات المتاحة حاليا؟

## شكل المناقشة ومقدمو الإحاطات

١٥ - ستُجرى المناقشة المفتوحة على المستوى الوزاري في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ وستدور في قاعة مجلس الأمن. وسيترأس المناقشة دانييلو مدينا سانشيز، رئيس الجمهورية الدومينيكية.

١٦ - ونظرا إلى ارتفاع عدد الدول الأعضاء التي يُتَوَقَّع أن تشارك في المناقشة المفتوحة، يُطلب إلى المتكلمين ألا تتجاوز مدة مداخلاتهم في قاعة مجلس الأمن ثلاث دقائق. وسيتسنى للدول الأعضاء تحميل نسخة مطوّلة من بياناتها لتسجيل مواقفها.

١٧ - وترد فيما يلي أسماء المتكلمين الذين سيقدمون إحاطات لمجلس الأمن:  
وكيل الأمين العام ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، عن طريق التداول بالفيديو (تؤكد المعلومة لاحقا)

وكيلة الأمين العام للشؤون السياسية (تؤكد المعلومة لاحقا)  
بافيل كابات، كبير العلماء ومدير الأبحاث في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
ليندساي غيتشيل، باحثة مساعدة في برنامج الأمن البيئي في مركز ستيمسون

#### النتيجة المتوقعة

١٨ - سيُقدّم موجز للرئيس بعد الاجتماع.